



DOS OJOS EN LA EMBARA

Por J. J. J. DE LARDE

PERSONAJES

Dragomir		Juan
Jorge		Hanna

La escena en una taberna de aldeas rumanas.

Sala espaciosa. A la derecha, una escalera que lleva a una habitación. ^{un hueco sombrio.} Deja la escalera, ^{una especie de}. Puerta al fondo. En el rincón derecho de la sala, un icono o cuadro del NIÑO. —

ESCENA PRIMERA

Hanna, Dragomir, Jorge.

Al levantar el telón, un viejo, Jorge, lee un diario y fuma en pipa, sentado a la mesa. — Dragomir, el tabernero, mira por la ventana, pensativo. — Hanna, en mujer, va y viene por la sala, sirviendo de beber, limpiando las mesas, en silencio, con los ojos constantemente fijos en Dragomir.

Jorge ~~se~~ (después de un silencio, volviéndose hacia Dragomir). — En qué piensas, Dragomir?

Dragomir (apartándose de la ventana). — En... (budo un momento, luego se decide)... en lo que nos dijiste recién... ¡Estaba convencido^o que era imposible huir de la cárcel!

Jorge. — Sí... ¡Puede ocurrir! En más de una ocasión he leído relatos de evasiones en tus diarios.

Drag. — ¡Se necesita ser el mismo diablo para escapar de allí!

Jor. — ¡Eso mismo! Se necesita ^{una ayuda infernal.} ser amigo del diablo.

Drag. ^{Con embargo:} ¡Entonces ¿cómo era diabólico? ¡Juan no tenía nada de diabólico...

Jor. — ¡Un pobre idiota de nacimiento!

Drag. — ¡Y además enfermo... ¡tan miserable!

Jorge. — Evasión después de nueve años!... ¡Dicia nueve años que estaba preso...

Dr. — ¡No debo haber estado entonces muy fuerte para huir...

Jor. — No es posible ^{que pueda haber} que ^{ha} haya ido muy lejos, ^{puesto que es le querido} a la mejor no ^{muerto en un sitio próximo,} ^{amiguetado en algún sitio próximo} a algunas leguas de allí.

Dos ojos en la sombra [manuscrito] André de Lorde ; [transcripción y traducción de Oscar Castro].

Libros y documentos

AUTORÍA

Lorde, André de 1871-1942

FORMATO

Manuscrito

DATOS DE PUBLICACIÓN

Dos ojos en la sombra [manuscrito] André de Lorde ; [transcripción y traducción de Oscar Castro]. 7 hojas ; 33 x 21 cm.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile